

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.3597 – Europcar/TUI/JV)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(2004/C 275/02)

**(EGT vonatkozású szöveg)**

1. 2004. október 29-én a Bizottság, a Tanács 139/2004/EK<sup>(1)</sup> rendelete 4. cikke szerint bejelentést kapott a Volkswagen AG (Németország) Europcar International S.A.S.U (Franciaország) leányvállalata és a TUI AG (Németország) vállalat tervezett összefonódásáról, amely szerint az előbbiek közös irányítást szereznek a Tanács rendeletének 3. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint a „Newco” vállalat felett újonnan alapított közös vállalkozásban („JV”) szerzett részesedés útján.

2. Az érintett vállalatok üzleti tevékenysége a következő:

- Volkswagen AG esetében: autók és kereskedelmi járművek fejlesztése, gyártása és eladása a Volkswagen, Audi, Seat, Skoda, Bentley, Lamborghini és Bugatti márkanevek alatt, pénzügyi és adatfeldolgozási szolgáltatások, autókölcsönzés;
- Europcar esetében: autókölcsönzői koncesszió tulajdonjoga;
- TUI AG esetében: körutak szervezése, utaztatás, légi szállítás, személyszállítás hajón, logisztikai szolgáltatások, konténerek hajón történő szállítása valamint autókölcsönzés;
- JV esetében: rövid távra szóló autókölcsönzés a Baleári és Kanári Szigeteken (beleértve a korábbi TUI AG által üzemeltetett „Ultramar” vállalatot).

3. A Bizottság, előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett tranzakció a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. Ettől eltekintve, e kérdésről a Bizottság a végleges döntés jogát fenntartja. A Bizottság, a Tanács 139/2004/EK<sup>(2)</sup> rendelete alá tartozó, bizonyos összefonódásokra vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10. napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (fax szám: +32/2/296.43.01 vagy 296.72.44) vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal COMP/M.3597 – Europcar/TUI/JV a következő címre:

Európai Bizottság  
Verseny Főigazgatóság,  
Fúziós Iktatási Osztály  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> Elérhető a Verseny Főigazgatóság honlapján:

[http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified\\_tru.pdf](http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf).